

BaByliss PRO[®] Artists



FX726EBASE



FX825EBASE

FRANCAIS

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

DIRECTIVES D'UTILISATION

- Retirer le socle de charge de l'emballage.
- Brancher l'extrémité de l'adaptateur fourni avec votre tondeuse à une prise de courant. En cas de perte de l'adaptateur original, contacter un revendeur officiel BaBylissPRO pour acheter un adaptateur de recharge.
- Une fois l'adaptateur branché, placer l'appareil sur le socle de charge. LE VOYANT LUMINEUX DE L'APPAREIL CLIGNOTERA LENTEMENT, CE QUI INDIQUE QU'IL EST EN TRAIN DE SE CHARGER.
- IL EST IMPORTANT DE NE PAS TROP CHARGER L'APPAREIL CAR CELA POURRAIT ENDOMMAGER LA BATTERIE. SI VOUS N'ALLEZ PAS UTILISER L'APPAREIL PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE, IL EST CONSEILLÉ DE LE RETIRER DU SOCLE DE CHARGE.

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Remove charging base from package.
- Plug your existing adapter that came with your clipper/trimmer into the back of the charging base. Plug the other end of the adapter into the wall outlet. In case you lost your original adapter, please contact an official BaBylissPRO wholesaler to buy a separate adapter.
- Once your adapter is plugged in, you can place your clipper/trimmer into the opening and begin charging. THE LED ON YOUR CLIPPER/TRIMMER UNIT SHOULD SLOW BLINK TO ENSURE YOUR CHARGING HAS BEGUN.
- IMPORTANT THAT YOU DON'T OVERCHARGE YOUR CLIPPER/TRIMMER AS THIS CAN DAMAGE THE BATTERY. IF YOU'RE NOT USING FOR AN EXTENDED PERIOD OF TIME, WE RECOMMEND REMOVING FROM THE CHARGING BASE

DEUTSCH

Lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Nehmen Sie die Ladestation aus der Verpackung.
- Schließen Sie das mit dem Haarschneider/Trimmer mitgelieferte Netzteil an der Rückseite der Ladestation an. Stecken Sie das andere Ende des Netzteils in die Steckdose. Falls Sie Ihr Original-Netzteil verloren haben, wenden Sie sich bitte an einen offiziellen BaBylissPRO-Großhändler, um ein neues Netzteil zu kaufen.
- Sobald das Netzteil angeschlossen ist, können Sie den Haarschneider in die Ladeöffnung stecken und der Ladevorgang beginnt. DIE LED AN IHREM HAARSCHNEIDER/TRIMMER BLINKT LANGSAM UND ZEIGT DAMIT AN, DASS DER LADEVORGANG BEGONNEN HAT.
- ES IST WICHTIG, DASS SIE IHREN HAARSCHNEIDER/TRIMMER NICHT ÜBERLADEN, DA DIES DEN AKKU BESCHÄDIGEN KANN. WENN SIE DAS GERÄT LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZEN, EMPFEHLEN WIR, ES VON DER LADESTATION ZU ENTFERNEN

NEDERLANDS

Lees de veiligheidsinstructies goed door voor u dit apparaat gaat gebruiken.

GEbruIKSAANWIJZING

- Haal het oplaadstation uit de verpakking.
- Sluit uw huidige adapter, die bij uw tondeuse/trimmer is geleverd aan op de achterkant van het oplaadstation. Steek het andere uiteinde van de adapter in het stopcontact. Als uw originele adapter kwijt bent, neem dan contact op met een officiële BaBylissPRO-groothandel om een losse adapter te kopen.
- Als de adapter eenmaal is aangesloten, kunt u de tondeuse/trimmer in de opening plaatsen en kan het opladen beginnen. HET LED-LAMPJE OP UW TONDEUSE/TRIMMER DIENT LANGZAAM TE KNIPPEREN OM AAN TE GEVEN DAT HET OPLADEN IS BEGONNEN.
- HET IS BELANGRIJK DAT U UW TONDEUSE/TRIMMER NIET TE LANG OPLAADT OMDAT DIT DE ACCU KAN BESCHADIGEN. ALS U UW APPARAAT LANGERE TIJD NIET GEBRUIKT, RADEN WE U AAN HEM UIT HET OPLAADSTATION TE HALEN.

ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Togliere la base di carica dall'imballaggio.
- Attaccare l'estremità dell'adattatore fornito in dotazione con il rasoio nella parte posteriore della base di carica. Attaccare l'adattatore a una presa di corrente. In caso di perdita dell'adattatore originale, contattare un rivenditore ufficiale BaBylissPRO per acquistare un adattatore di ricambio.
- Una volta attaccato l'adattatore, mettere l'apparecchio sulla base di carica. LA SPIA LUMINOSA DELL'APPARECCHIO LAMPEGGIA LENTAMENTE, A INDICARE CHE LA CARICA IN CORSO.
- È IMPORTANTE NON CARICARE TROPPO L'APPARECCHIO, IN QUANTO CIÒ POTREBBE DANNEGGIARE LA BATTERIA. SE NON VIENE UTILIZZATO A LUNGO, L'APPARECCHIO DEVE ESSERE TOLTO DALLA BASE DI CARICA.

ESPAÑOL

Lea atentamente las consignas de seguridad antes de utilizar este aparato

INSTRUCCIONES DE USO

- Saque la base de carga del embalaje.
- Conecte el extremo del adaptador suministrado con el cortapelo a la parte posterior de la base de carga. Enchufe el adaptador a la red eléctrica. Si pierde el adaptador original, póngase en contacto con un distribuidor oficial de BaBylissPRO para adquirir un adaptador de repuesto.
- Una vez enchufado el adaptador, coloque el dispositivo en la base de carga. EL INDICADOR LUMINOSO DEL APARATO PARPADEARÁ LENTAMENTE, INDICANDO QUE SE ESTÁ CARGANDO.
- ES IMPORTANTE NO CARGAR EL DISPOSITIVO EN EXCESO YA QUE ESTO PUEDE DAÑAR LA BATERÍA. SI NO VA A UTILIZAR EL DISPOSITIVO DURANTE MUCHO TIEMPO, ES ACONSEJABLE RETIRARLO DE LA BASE DE CARGA.

PORTUGUÊS

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Retire a base de carregamento da embalagem.
- Ligue uma extremidade do cabo de alimentação do transformador fornecido com o aparador à traseira da base de carregamento. Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação do transformador a uma tomada elétrica. Caso tenha perdido o transformador original, contacte um revendedor oficial da BaBylissPRO para comprar um novo transformador.
- Uma vez o transformador ligado, coloque o aparelho sobre a base de carregamento. O INDICADOR LUMINOSO DO APARELHO COMEÇA A PISCAR LENTAMENTE, O QUE INDICA QUE ESTÁ A CARREGAR.
- É IMPORTANTE NÃO CARREGAR O APARELHO DURANTE DEMASIADO TEMPO PORQUE PODE DANIFICAR A BATERIA. QUANDO NÃO UTILIZAR O APARELHO DURANTE UM PERÍODO PROLONGADO, É ACONSELHÁVEL RETIRÁ-LO DA BASE DE CARREGAMENTO.

DANSK

Læs sikkerhedsanvisningerne nøje igennem, inden du bruger apparatet.

BRUGSANVISNING

- Tag opladningsbasen ud af emballagen.
- Tilslut din eksisterende adapter, som fulgte med din hårklipper/trimmer, på opladningsbasens bagside. Sæt den anden ende af adapteren i en stikkontakt. Hvis du har mistet din originale adapter, kan du kontakte en officiel BaBylissPRO-forhandler for at købe en separat adapter.
- Når adapteren er tilsluttet, kan du placere din hårklipper/trimmer i åbningen og begynde at oplade den. LED-LAMPEN PÅ DIN HÅRKLIPPER/TRIMMER SKAL BLINKE LANGSOMT – DET VISER, AT OPLADNINGEN ER I GANG.
- DET ER VIGTIGT, AT DU IKKE OVEROPLADER DIN HÅRKLIPPER/TRIMMER, DA DET KAN BESKADIGE BATTERIET. HVIS DU IKKE BRUGER APPARATET I LÆNGERE TID, ANBEFALER VI, AT DU TAGER DET UD AF OPLADNINGSBASEN.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

BRUKSANVISNING

- Ta laddningssockeln ur paketet.
- Anslut din befintliga adapter som medföljde din hårklipper/trimmer till laddningssockeln baksida. Anslut adapterns andra ände till vägguttaget. Kontakta en officiell BaBylissPRO-återförsäljare för att köpa en separat adapter om du har blivit av med din originaladapter.
- När adaptern är inkopplad kan du placera din hårkliappare/trimmer i öppningen och börja ladda. LED-LAMPAN PÅ DIN HÅRKLIPPAR/TRIMMER BÖR BLINKA FÖR ATT VISA ATT LADDNING PÅGÅR.
- DET ÄR VIKTIGT ATT HÅRKLIPPAREN/TRIMMERN INTE LADDAS FÖR MYCKET EFTERSOM DETTA KAN SKADA BATTERIET. VI REKOMMENDERAR ATT DU TAR DEN UR LADDNINGSSOCKELN OM DEN INTE SKA ANVÄNDAS UNDER EN LÅNGRE PERIOD.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker apparatet.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

- Fjern ladebasen fra emballasjen.
- Stikk adapteren som fulgte med klipperen/trimmeren inn på baksiden av ladebasen. Stikk den andre enden av adapteren inn i et vegguttak. Hvis du har mistet den opprinnelige adapteren, må du kontakte en BaBylissPRO-grossist for å kjøpe en separat adapter.
- Når adapteren er plugget inn, kan du plassere klipperen/trimmeren inn i åpningen og begynne ladingen. LED-EN PÅ KLIPPER-/TRIMMERENHETEN SKAL BLINKE I SAKTE TEMPO FOR Å VISE AT LADINGEN HAR STARTET.
- DET ER VIKTIG AT DU IKKE OVERLADER KLIPPEREN/TRIMMEREN, DA DETTE KAN SKADE BATTERIET. HVIS DU IKKE BRUKER APPARATET PÅ LANG TID, ANBEFALER VI AT DU FJERNER DET FRA LADEBASEN.

SUOMI

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

KÄYTTÖOHJEET

- Poista latausalusta pakkauksesta.
- Liitä hiusleikkurisi/trimmerisi mukana toimitettu sovitin latausalustan taakse. Liitä sovittimen toinen pää pistorasiaan. Jos kadotat alkuperäisen sovittimen, ota yhteys viralliseen BaBylissPRO-jälleemyyjään ja osta varasovitin.
- Kun sovitin on liitetty, aseta laite latausalustaan. LAITTEEN LED-VALO VILKKUU HITAASTI LED-EN PÄ KLIIPPER-/TRIMMERENHETEN KAL BLINKI I SAKTE TEMPO FOR Å VISE AT LADINGEN HAR STARTET.
- DET ER VIKTIG AT DU IKKE OVERLADER KLIPPEREN/TRIMMEREN, DA DETTE KAN SKADE BATTERIET. HVIS DU IKKE BRUKER APPARATET PÅ LANG TID, ANBEFALER VI AT DU FJERNER DET FRA LADEBASEN.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Αφαιρέστε τη βάση φόρτισης από τη συσκευασία.
- Συνδέστε τον αντάπτορα της κουρευτικής/ξυριστικής μηχανής σας στο πίσω μέρος της βάσης φόρτισης. Συνδέστε το άλλο μέρος του αντάπτορα στην πρίζα. Σε περίπτωση που έχετε χάσει τον αρχικό σας αντάπτορα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με έναν επίσημο χονδρέμπορο προϊόντων BaBylissPRO για να αγοράσετε έναν ξεχωριστό αντάπτορα.
- Μόλις συνδέσετε τον αντάπτορα, τοποθετήστε την κουρευτική/ξυριστική μηχανή σας στο άνοιγμα και η φόρτιση θα ξεκινήσει. ΓΙΑ ΝΑ ΣΙΓΟΥΡΕΥΕΤΕ ΟΤΙ Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΕΧΕΙ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙ, ΠΡΕΠΕΙ Η ΕΝΔΕΙΞΗ LED ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ/ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΑΣ ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΘΗΝΕΙ ΑΡΓΑ.
- ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ/ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΑΣ, ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΘΕΙΡΕΙ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ, ΣΥΣΤΗΘΟΥΜΕ ΝΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΑΠΟ ΤΗ ΒΑΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

MAGYAR

Kérjük, mielőtt a készüléket használja, olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat.

HASZNÁLATI ELŐÍRÁSOK

• Vegye ki a töltőállványt a csomagolásból.

• Csatlakoztassa a **vágógéphez mellékelt adapter végét** a töltőállvány hátoldalára. Dugja be az adaptert egy megfelelő konnektorba. Az eredeti adapter elvesztése esetén forduljon egy hivatalos BaBylissPRO viszonteladóhoz egy új adapter vásárlása céljából.

• Az adapter csatlakoztatása után helyezze a készüléket a töltőállványra. A KÉSZÜLÉK JELZŐ-LÁMPÁJA LASSAN VILLOG. EZ AZT JELZI, HOGY A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE FOLYAMATBAN VAN.

• FONTOS, HOGY NE TÖLTSE TÚL A KÉSZÜLÉKET, MERT AZ KÁROSÍTHATJA AZ AKKUMULÁTORT. HA HOSSZABB IDEIG NEM HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET, CÉLSZERŰ LEVENNI A TÖLTŐÁLLVÁNYRÓL.

POLSKI

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

• Wyjąć podstawę ładującą z opakowania.
• Podłączyć końcówkę adaptera dostarczonego z golarką do tylnej części uchwytu ładującego. Podłączyć adapter do gniazdka elektrycznego. W przypadku zgubienia oryginalnego adaptera należy zakupić adapter zastępczy u oficjalnego odsprzedawcy BaBylissPRO.
• Po podłączeniu adaptera umieścić urządzenie na podstawie ładującej. LAMPKA KONTROLNA URZĄDZENIA ZACZNIE POWOLI MIGAĆ, WSKAZUJĄC, ŻE TRWA ŁADOWANIE.
• NIE NALEŻY ZA DŁUGO ŁADOWAĆ URZĄDZENIA, GDYŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ USZKODZENIE BATERII. JEŚLI URZĄDZENIE JEST NIEUŻYWANE PRZEZ DŁUŻSZY CZAS, ZALECA SIĘ WYJĘCIE GO Z PODSTAWKI DO ŁADOWANIA.

ČESKY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

PROVOZNÍ POKYNY

• Vyjměte nabíjecí základnu z obalu.
• Zapojte **stávající adaptér dodaný se zastříhovačem** do zadní části nabíjecí základny. Zapojte druhý konec adaptéru do elektrické zásuvky. V případě ztráty originálního adaptéru kontaktujte oficiálního obchodníka BaBylissPRO a zakupte si samostatný adaptér.
• Jakmile je adaptér zapojen, můžete zastříhovač umístit do otvoru a začít jej nabíjet. KONTROLKA NA JEDNOTCE ZASTŘIHOVAČE BY MĚLA POMALU BLIKAT JAKO INDIKACE NABÍJENÍ.
• ZASTŘIHOVAČ NEPŘEBÍJEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K POŠKOZENÍ BATERIE. POKUD SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁTE DELŠÍ DOBU, DOPORUČUJEME JEJ VYJMOUT Z NABÍJECÍ ZÁKLADNY.

РУССКИЙ

Перед использованием прибора, пожалуйста, внимательно прочтите инструкции по технике безопасности.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

• **Достаньте зарядную базу из упаковки.**
Подключите сетевой адаптер, который поставляется вместе с вашей машинкой для стрижки/триммером, к задней части зарядной базы. Включите адаптер в розетку. В случае утери оригинального адаптера обратитесь к официальному дилеру BaBylissPRO для покупки запасного адаптера.
• **После подключения адаптера к сети поставьте прибор на зарядную базу. МБДЛЕННО МИГАЮЩИЙ СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР МАШИНЫК И/ТРИММЕРА ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ПРИБОР ЗАРЯЖАЕТСЯ.**
• ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: НЕ СЛЕДУЕТ ДОПУСКАТЬ ЧРЕЗМЕРНОЙ ЗАРЯДКИ МАШИНЫК ДЛЯ СТРИЖКИ/ТРИММЕРА, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЙКИ. ЕСЛИ ВЫ ДОЛГОЕ ВРЕМЯ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ПРИБОР, ЕГО РЕКОМЕНДУЕТСЯ СНЯТЬ С ЗАРЯДНОЙ БАЗЫ

TÜRKÇE

Lütfen cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatle okuyun.

KULLANIM TALİMATLARI

• Ambalajın şarj tabanını çıkartın.
• Saç kesme makinasıyla verilen adaptörün ucunu şarj tabanının arkasına takın. Adaptörü bir elektrik prizine takın. Orijinal daptörü kaybetmeniz durumunda, yeni bir adaptör satın almak için, yetkili bir BabyLissPRO bayisine başvurun.
• Adaptör takıldktan sonra, cihazı şarj tabanının üstüne koyun. CİHAZIN İŞIKLI GÖSTERGESİ YAVAŞÇA YANIP SÖNECEKTİR, BU ŞARJ EDİLMEKTE OLDUĞUNU BELİRTİR.
• CİHAZIN AŞIRI DERECEDE ŞARJ EDİLMEMESİ ÖNEMLİDİR, ÇÜNKÜ BATAARYAYA ZARAR VERİLEBİLİR. CİHAZI UZUN BİR SÜRE İÇİN KULLANMAYACAKSINIZ, ŞARJ TABANINDAN ÇIKARMANIZ TAVSİYE EDİLİR.

LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

• Išimkite įkrovimo pagrindą iš pakuotės.
• Prijunkite su kirpimo mašinomis / žoliapjovėmis pateiktą adapterį prie įkrovimo pagrindo galinės dalies. Kitą adapterio galą įkiškite į sieninį elektros lizdą. Jei pametėte originalų adapterį, kreipkitės į oficialų „BaBylissPRO“ didmenininką ir įsigykite atskirą adapterį.
• Kai adapteris prijungtas, galite įdėti kirpimo mašiną / žoliapjovę į angą ir pradėti įkrovimą. ANT KIRPIMO ESANTI LEMPUTĖ TURĖTŲ LĒTAI MIRKSĖTI, KAD ĮSITIKINTUMĖTE, JŲ ĮKROVIMAS PRASIDĖJO.
• SVARBU, KAD NEPERKRAUTUMĖTE KIRPIMO MAŠINOS / ŽOLIAPJOVĖS, NES TAI GALI SUGADINTI AKUMULIATORIŲ. JEI ĮRANKIO NENAUDOJATE ILGESNĮ LAIKĄ, REKOMENDUOJAME ĮSİMTI IŠ ĮKROVIMO PAGRINDO.

ROMÂNĂ

Înainte de a utiliza aparatul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

• Scoateți soclul de încărcare din ambalaj.
• Conectați capătul **adaptorului furnizat împreună cu mașina de tuns** la partea din spate a soclului de încărcare. Conectați adaptorul la o priză de alimentare. Dacă adaptorul original este pierdut, contactați un dealer oficial BaBylissPRO pentru a achiziționa unul nou.
• Odată ce adaptorul este conectat, așezați aparatul în soclul de încărcare. INDICATORUL LUMINOS AL APARATULUI VA CLIPI UZLĂDETA.
• IR SVARIĞI NEPÄRLÄDĒT İERİCİ, JO ŞADA RİCİBA VAR SABOJÄT AKUMULATORU. JA PLÄNOJAT İERİCİ İLGÄKU LAIKU NEİZMANTOT, İETEİCAMS TO NOŇEMT NO UZLÄDES PALIKŇŇA.

LATVIETIS

Pirms ierices lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

• Izņemiet uzlādes paliktņi no iepakojuma.
• Pievienojiet **adaptersi, kas tika piegādāts komplektā ar trimmeri**, uzlādes paliktņa aizmugurē. Pieslēdziet adapteri pie kontaktlīdždas. Ja esat pazaudējuši oriģinālo adapteri, sazinieties ar oficiālo BaBylissPRO izplatītāju, lai iegādātos ostmiseks ūhendust ametliku BaBylissPRO hulgimūījaga.
• Kad adapteris ir pieslēgts tīklam, novietojiet ierīci uz uzlādes paliktņa. IERĪCES GAISNOS AL APARATULUI VA CLIPI UZLĀDĒTA.
• IR SVARĪGI NEPĀRLĀDĒT İERİCİ, JO ŞADA RİCİBA VAR SABOJÄT AKUMULATORU. JA PLÄNOJAT İERİCİ İLGÄKU LAIKU NEİZMANTOT, İETEİCAMS TO NOŇEMT NO UZLÄDES PALIKŇŇA.

EESTLANE

Enne seadme kasutamist lugege ohutusjuhised hoolikalt läbi.

KASUTUSJUHEND

• Eemaldage laadimisalus pakendist.
• Ühendage **oma olemasolev adapter, mis oli teie juukselõikuri/trimmeriga kaasas**, laadimisaluse tagaküljle. Ühendage adapteri teine ots seinakontakti. Kui originaaladapter on kaduma läinud, võtke asendusadapteri ostmiseks ühendust ametliku BaBylissPRO hulgimüījaga.
• Kui adapter on ühendatud, võite asetada juukselõikuri/trimmeri avasse ja alustada laadimist. SEADME LED-TULI HAKKAB AEGLASELT VILKUMA, MIS NÄITAB, ET LAADIMINE ON ALANUD.
• VÄGA TÄHTIS ON VÄLTIDA SEADME ÜLELAADIMIST, KUNA SEE VÕIB AKUT KAHJUSTADA. KUI TE EI KASUTA SEADET PIKEMA AJA JOOKSUL, SOOVITAME SELLE LAADIMISALUSEST EEMALDADA.

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

UPUTE ZA UPORABU

• Postolja za punjenje izvadite iz pakiranja.
• Jedan kraj **adaptera koji ste dobili zajedno s trimerom** spojite u utičnicu na stražnjoj strani postolja za punjenje. Adapter umetnite u strujnu utičnicu. Ako izgubite originalni adapter, obratite se ovlaštenom distributeru BaBylissPRO proizvoda kako biste kupili zamjenski.
• Kad je adapter spojen, uređaj stavite na postolja za punjenje. SVJETLOSNI INDIKATOR NA UREĐAJU POLAGANO ŽMIRKA, ŠTO ZNAČI DA SE UREĐAJ PUNI.
• VAŽNO JE DA UREĐAJ NE NAPUNITE PREVIŠE JER TIME MOŽETE OŠTETITI BATERIJU. AKO PROIZVOD NE KORISTITE DULJE VRIJEME SAVJETUJEMO DA GA NE DRŽITE NA POSTOLJU ZA PUNJENJE.

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

• Извадете основата за зареждане от опаковката.
• Включете края на адаптера, доставен с Вашата машинка, в задната част на основата за зареждане. Включете адаптера в електрически контакт. Ако загубите оригиналния адаптер, свържете се с официален дилър на BaBylissPRO, за да закупите резервен адаптер.
• След като адаптерът е включен, поставете уреда върху основата за зареждане. ИНДИКАТОРЪТ НА УРЕДА ЩЕ МИГА БАВНО, КОЕТО ПОКАЗВА, ЧЕ ТОЙ СЕ ЗАРЕЖДА.
• ВАЖНО Е ДА НЕ ПРЕЗРЕЖДАТЕ УРЕДА, ТЪЙ КАТО ТОВА МОЖЕ ДА ПОВРЕДИ БАТЕРИЯТА. АКО НЯМА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛЕН ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ, Е ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО ДА ГО ИЗВАДИТЕ ОТ ОСНОВАТА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ.

УКРАЇНСЬКА

Перед використанням слід уважно ознайомитись з інструкціями щодо безпеки.

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Витягніть зарядний пристрій з упаковки.
• Вставте наявний адаптер, який входив у комплект поставки машинки для стрижки волосся або тримера, у задню частину зарядного пристрою. Вставте інший край адаптера в розетку. Якщо ви втратили оригінальний адаптер, зверніться до офіційного дилера BaBylissPRO, щоб придбати адаптер на заміну.
• Після підключення адаптера можна помістити машинку для стрижки волосся або тример в отвір і почати заряджати. СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР НА МАШИНЦІ ДЛЯ СТРИЖКМ ВОЛОССЯ АБО НА ТРИМЕРІ ПОЧНЕ ПОВІЛЬНО БЛИМАТИ, ЩО ВКАЗУВАТИМЕ НА ПОЧАТОК ЗАРЯДЖАННЯ.
• НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ МАШИНКУ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОССЯ АБО ТРИМЕР ЗАНАДТО ДОВОГО ВРЕМЕ, Е ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО ДА ГО ИЗВАДИТЕ ОТ ОСНОВАТА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ.

BaByliss SARL

ZI du Val de Caligny
59141 Iwuy – FR